

5 October 2018  
Russian  
Arabic, English, French and  
Russian only

---

## Управление программами стажировок в организациях системы Организации Объединенных Наций

### Исправление

#### Пункт 32

Существующий текст *заменить* следующим текстом:

32. По состоянию на декабрь 2017 года оплата стажеров предоставлялась в трех фондах и программах (МПП, ЮНИСЕФ и ЮНОПС) и шести специализированных учреждениях (ВОИС, ВПС, МАГАТЭ, МОТ, ФАО и ЮНВТО). В феврале 2018 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) приняло новые правила стажировки (UNHCR/AI/2018/3), которые предусматривают выплату стипендий после их вступления в силу 1 июня 2018 года. ЮНФПА также готовит новые правила, которые будут приняты в течение 2018 года, в которых предусматривается выплата стипендий. ФАО приостановила реформу своей программы стажировок, которую планируется завершить в 2018 году, чтобы учесть выводы и рекомендации настоящего доклада. По состоянию на конец марта 2018 года правила ФАО предусматривали оплату стажеров.

---

